

# Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) del condado de Yamhill



---

## GUÍA DE PROGRAMAS Y SERVICIOS



# Índice

Sobre el Departamento de Salud y Servicios Humanos del condado de Yamhill .....	3
Lugares y horarios .....	4
Servicios de salud mental .....	5
SERVICIOS DE CRISIS.....	5
Relevo en caso de crisis.....	5
Equipo móvil para resolver crisis .....	5
SERVICIOS PARA ADULTOS .....	6
Servicios ambulatorios para adultos .....	6
Servicios intensivos en la comunidad .....	6
Servicios para adultos mayores y vulnerables .....	7
Servicios del tribunal para personas con condiciones de salud mental.....	10
Tratamiento por adicción a las apuestas.....	10
SERVICIOS PARA FAMILIAS Y JÓVENES .....	11
Servicios ambulatorios para jóvenes .....	11
Servicios ambulatorios intensivos.....	11
Servicios de la escuela .....	12
Tratamiento por alcohol y drogas.....	13
Servicios para adultos .....	13
Servicios para jóvenes.....	15
Servicios para discapacidades del desarrollo .....	16
Solicitud de servicios y elegibilidad.....	16
Servicios de apoyo y administración de casos .....	17
Investigaciones de abuso y servicios de protección.....	17
Programas de salud pública.....	17
PROGRAMAS DE PREVENCIÓN.....	17
Prevención del consumo de alcohol y drogas .....	17
Prevención y bienestar de la comunidad .....	17
Prevención de consumo de opioides y sobredosis de opioides.....	18
Prevención de la adicción a las apuestas .....	18
Prevención de STI/VIH .....	18
Prevención del suicidio .....	18

Prevencción e información sobre el consumo de tabaco .....	19
PROGRAMAS DE VISITAS A DOMICILIO .....	19
Early Connections .....	19
Babies First! .....	19
CaCoon.....	20
Asociación entre el enfermero y la familia.....	20
FamilyCore .....	20
CLÍNICA DE SALUD PÚBLICA .....	20
OTROS SERVICIOS DE SALUD PÚBLICA .....	20
Actas de nacimiento y defunción.....	20
Programa de Enfermedades Transmisibles .....	21
Preparación para emergencias.....	21
Programa de Salud Ambiental .....	22
Servicios para veteranos.....	23



# Sobre el Departamento de Salud y Servicios Humanos del condado de Yamhill

---

El Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) del condado de Yamhill presta servicios de salud conductual, discapacidades del desarrollo y salud pública financiados con fondos públicos a todos los residentes del condado de Yamhill. Mediante una combinación de prestación de servicios directos y coordinación y desarrollo del sistema, el HHS se esfuerza por mejorar la salud y la seguridad de la comunidad en cada parte del condado.

**Visión del HHS:** Que las personas en el condado de Yamhill vivan, trabajen, aprendan y jueguen en comunidades seguras que apoyen el bienestar y la dignidad.

**Misión del HHS:** El HHS del condado de Yamhill promueve el bienestar físico, emocional y social del público por medio de servicios, prevención, educación y asociaciones.

## Valores del HHS:

- Excelencia - Defendemos, desarrollamos y damos programas, servicios e información de alta calidad; estamos dedicados al más alto nivel e integridad en el buen manejo de fondos de todos los recursos.
- Enfoque de la comunidad - Demostramos un compromiso con el bienestar de la comunidad; promovemos un ambiente colaborativo que fomenta la independencia, la salud y la seguridad.
- Equidad y diversidad - Damos oportunidades para que todas las personas alcancen su

máximo potencial; apreciamos la diversidad en nuestra comunidad y lugar de trabajo y reconocemos el valor que aporta servir a las personas.

- Colaboración - Tratamos a las personas con cortesía y valoramos sus aportaciones; trabajamos en colaboración con individuos, familias y comunidades para fortalecer nuestros esfuerzos hacia el cumplimiento de nuestra misión.
- Comunicación - Demostramos una comunicación eficaz, receptiva y oportuna para promover una comunidad saludable e inclusiva.
- Mejora continua - Hacemos de la calidad un enfoque continuo; evaluamos y monitoreamos continuamente las necesidades individuales, familiares, organizacionales y de la comunidad.



Para obtener más información sobre nuestros programas y servicios, visite nuestro sitio web escaneando el código QR abajo o visitando:

<https://www.yamhillcounty.gov/204/Health-Human-Services>.





# Lugares y horarios

---

El HHS del condado de Yamhill presta servicios a todo el condado de Yamhill. Nuestros lugares y horarios en los centros se mencionan abajo.

## SALUD CONDUCTUAL DEL ADULTO

627 NE Evans St.

McMinnville, OR 97128

(503) 434-7523

**Horario del centro:** Lunes a viernes,  
de 8:00 a. m. - 5:00 p. m.

## SALUD CONDUCTUAL DEL NEWBERG

2318 E. Portland Rd, Suite 100

Newberg, OR 97132

(503) 538-8970

**Horario del centro:** Lunes a viernes,  
de 8:00 a. m. - 5:00 p. m.

## SERVICIOS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO

330 NE Kirby St.

McMinnville, OR 97128

(503) 434-7460

**Horario del centro:** Lunes a viernes,  
de 8:00 a. m. - 5:00 p. m.

## SERVICIOS PARA FAMILIAS Y JÓVENES

420 NE 5<sup>th</sup> St.

McMinnville, OR 97128

(503) 434-7462

**Horario del centro:** Lunes a viernes,  
de 8:00 a. m. - 5:00 p. m.

## SALUD PÚBLICA

412 NE Ford St.

McMinnville, OR 97128

(503) 434-7525

**Horario del centro:** Lunes a viernes,  
de 8:00 a. m. - 5:00 p. m.

**Horario de la Clínica de Salud Pública:** Martes a  
jueves, de 8:00 a. m. - 5:00 p. m., solo con cita

## SERVICIOS PARA VETERANOS

340 NE Kirby St.

McMinnville, OR 97128

(503) 434-7503

**Horario del centro:** Lunes a viernes,  
de 8:00 a. m. - 5:00 p. m.

# Servicios de salud mental

## SERVICIOS DE CRISIS

El HHS del condado de Yamhill presta servicios urgentes de salud mental para adultos y jóvenes las 24 horas del día, los siete días de la semana.

Los servicios incluyen:

- Apoyo telefónico y remisiones
- Control y evaluación de crisis
- Intervención en caso de crisis
- Vinculación con servicios de hospitalización psiquiátrica o de relevo en caso de crisis
- Investigación previa al compromiso
- Servicios de enlace con el hospital.

**LÍNEA DIRECTA DE CRISIS: 1 (844) 842-8200  
o llame/envíe un mensaje de texto al 988**



Si está atravesando una crisis, llame a nuestra línea directa de crisis al 1-844-842-8200. También puede comunicarse con la Línea Nacional de Prevención de Suicidio y Crisis marcando o enviando un mensaje de texto al 988. Ambos servicios están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

## Relevo en caso de crisis

Los servicios de relevo en caso de crisis dan apoyo voluntario de corto plazo para ayudar a una persona a estabilizarse, resolver problemas y conectarse con más apoyo después de tener una crisis relacionada con la salud mental. Los servicios de relevo son una alternativa en la comunidad a la hospitalización psiquiátrica o un paso hacia niveles superiores de atención. El relevo se produce en un entorno de apoyo, lejos de los factores estresantes cotidianos que pueden afectar el camino de una persona hacia la recuperación y el bienestar. El condado de Yamhill actualmente tiene 2 lugares de vivienda para adultos y 1 lugar de vivienda para jóvenes que necesitan servicios de relevo en caso de crisis.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

## Equipo móvil para resolver crisis

El condado de Yamhill tiene un equipo de respuesta que puede ayudar a las personas que viven una crisis relacionada con la salud conductual. Los Servicios de comunicación de la comunidad (COS) están disponibles para todos los residentes del condado de Yamhill las 24 horas del día, todos los días del año. COS puede prestar servicios de crisis, planificación de seguridad, evaluación para niveles más altos de atención, remisiones para estabilización, recursos y apoyo a jóvenes y adultos.

Puede comunicarse con COS por medio de la Línea Nacional de Prevención del Suicidio y Crisis (llame o envíe un mensaje de texto al 988), la Línea de Crisis del Condado de Yamhill (1-844-842-8200) o un despacho que no sea de emergencia. Si usted o alguien que conoce tiene una crisis de salud conductual, puede llamar y solicitar COS. COS toma información de las personas que llaman y puede dar una respuesta en persona, cara a cara o asistencia por teléfono, si lo prefiere, a la persona que tiene la crisis.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

## SERVICIOS PARA ADULTOS

### Servicios ambulatorios para adultos

El equipo de servicios ambulatorios para adultos trabaja con adultos que necesitan apoyo y tratamiento para problemas y retos relacionados con la salud mental.

Los servicios se prestan según las prácticas basadas en evidencia para maximizar la recuperación y el bienestar, e incluyen:

- Orientación y terapia individual
- Terapia de grupo

Nos especializamos en varias opciones de tratamiento, como:

- Apoyo con medicamentos psiquiátricos
- Terapia breve centrada en soluciones
- Terapia cognitiva conductual para la ansiedad o depresión
- Terapia dialéctica conductual
- Cómo buscar un grupo de seguridad
- Terapia de aceptación y compromiso
- Cómo hacer cambios para buenos grupos
- Grupos de tratamiento para patología dual
- Desensibilización y reprocesamiento por movimientos oculares (EMDR)
- Conceptos básicos de la terapia cognitiva conductual (CBT) para adultos vulnerables
- Reducción del estrés basada en la atención plena

**Para obtener más información, llame a Salud Conductual para Adultos del condado de Yamhill al (503) 434-7523.**



## Servicios intensivos en la comunidad

### Tratamiento asertivo en la comunidad

El Programa de Tratamiento Asertivo en la Comunidad (ACT) es un modelo de servicio basado en evidencia para dar tratamiento en la comunidad a personas con enfermedades mentales graves y persistentes (SPMI). Se ha demostrado que el modelo ACT disminuye la cantidad de tiempo que las personas con SPMI pasan en hospitales y aumenta la reintegración exitosa a la comunidad.

La gama de tratamientos y servicios es integral y flexible. La mayoría de las intervenciones se hacen fuera del consultorio y en la comunidad.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

### Early Assessment & Support Alliance

Early Assessment and Support Alliance (EASA) da apoyo a personas de entre 15 y 25 años que tienen síntomas de psicosis por primera vez. EASA es un programa de comunicación y tratamiento de dos años que ofrece los siguientes servicios:

- Comunicación y participación
- Evaluación, diagnóstico y planificación del tratamiento individualizados
- Información y apoyo a individuos y sistemas de apoyo primarios
- Planificación en caso de crisis y recaídas
- Asistencia para conocer los derechos y beneficios disponibles
- Establecimiento y planificación de objetivos
- Mentoría y oportunidades para conocer a otras personas
- Desarrollo de competencias para la vida independiente
- Acceso a recursos de la comunidad
- Apoyo en entornos del trabajo y la escuela
- Orientación en grupo e individual
- Apoyo con medicamentos



EASA trabaja en estrecha colaboración con familiares y otras personas que apoyan al individuo para ayudarlo a tener éxito.



Si usted o alguien que conoce muestra señales tempranas de psicosis, comuníquese con EASA del condado de Yamhill al (503) 583-5527 o [easa\\_referrals@yamhillcounty.gov](mailto:easa_referrals@yamhillcounty.gov).

### Apoyo para la educación y el empleo

El Programa de Apoyo para la Educación y el Empleo ofrece servicios de educación y empleo con apoyo basados en evidencia para personas que tienen retos para obtener o mantener un trabajo o sus estudios debido a su condición de salud mental.

Servicios para el empleo:

- Planificación profesional
- Orientación vocacional
- Consejería sobre incentivos/beneficios de empleo
- Redacción de currículum
- Entrenamiento de competencias para entrevistas
- Asistencia para la búsqueda de empleo
- Colocación laboral
- Apoyos continuos para ayudar a mantener un trabajo

Servicios de educación:

- Cómo identificar los objetivos de educación
- Planificación previa a la inscripción
- Evaluaciones educativas
- Selección de programas
- Solicitudes

- Planificación financiera, ayudas, becas
- Inscripción, libros, necesidades de recursos
- Apoyos de seguimiento continuos

Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.

### Vivienda con apoyo

El HHS del condado de Yamhill tiene una variedad de apoyos de vivienda para clientes, incluyendo apoyo de crisis, de relevo, de transición y permanente. Hay un total de 164 unidades. Además, un equipo residencial de Salud Mental del Condado de Yamhill trabaja en coordinación con los administradores de casos individuales para dar una amplia gama de servicios para ayudar a los residentes a mantener la vida en la comunidad. Los servicios incluyen monitoreo de medicamentos, competencias para la resolución de conflictos, competencias de regulación emocional, administración del dinero, manejo de síntomas, cocinar y compras de comestibles.

Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.

### Servicios para adultos mayores y vulnerables

#### Servicios de apoyo conductual

El Programa de Servicios de Apoyo Conductual (BSS) está diseñado para ayudar a las personas con Medicaid a alcanzar y mantener un nivel óptimo de funcionamiento emocional y social. BSS se centra en desarrollar apoyos en el entorno de la persona y mejorar las interacciones con los cuidadores para tratar:

- Conductas desafiantes
- Procesamiento cognitivo
- Competencias de comunicación
- Actividades de autoayuda
- Control de los impulsos
- Competencias adaptativas

El objetivo de BSS es reducir la frustración, las lesiones, el estrés, las colocaciones fallidas y las

preocupaciones que pueden presentarse cuando las personas que tienen conductas persistentes y desafiantes no reciben el apoyo que ellos y sus cuidadores necesitan.

**Llame a Northwest Senior and Disability Services al (503) 472-9441 para solicitar BSS.**

### **Centro de Atención Mejorada**

El Centro de Atención Mejorada (ECF) es un programa residencial de la comunidad autorizado para adultos mayores y personas con discapacidades (APD). La atención mejorada está diseñada para dar supervisión y apoyo las 24 horas a personas elegibles que tienen conductas desafiantes y síntomas psiquiátricos.

**Para obtener más información, llame al Coordinador de ECF al (503) 474-4146.**

### **Servicios de Extensión de Atención Mejorada**

Los Servicios de Extensión de Atención Mejorada (ECOS) es un programa que da servicios integrales e individualizados de rehabilitación de salud conductual a personas que residen en entornos de la comunidad autorizados para adultos mayores y personas con discapacidades (APD). Los servicios generalmente incluyen evaluación, planificación de servicios, terapia individual, consultas, capacitación en capacidades individuales, administración de medicamentos, facilitación de reuniones trimestrales del equipo de tratamiento, cobertura de crisis las 24 horas y capacitaciones para el personal de los proveedores. Las personas que atendemos en ECOS deben cumplir los requisitos de elegibilidad para un Centro de Atención Mejorada (ECF).

**Para obtener más información, llame al (503) 474-6866 o al (503) 474-4161.**



### **Salud conductual para adultos mayores**

La Iniciativa de Salud Conductual para Adultos Mayores (OABHI) se lanzó en 2015 para:

- Aumentar la disponibilidad y el acceso a servicios y apoyos para adultos mayores y adultos con discapacidades.
- Promover la colaboración y coordinación multisistema entre varias agencias.
- Dar educación en toda la comunidad a profesionales para mejorar la capacidad de las comunidades de Oregón para cubrir las necesidades de los adultos mayores y las personas con discapacidades.

En cooperación con colaboradores locales, los especialistas en salud conductual para adultos mayores (OABHS) evalúan las necesidades de la comunidad, identifican brechas en los servicios, eliminan barreras, promueven mejores prácticas y estrategias basadas en evidencia, dan información y capacitación y mantienen recursos locales para los adultos mayores.

**Para obtener más información, llame a la OABHS al (503) 474-6853.**

### **Programa de Compromiso entre Adultos Mayores para Manejo de la Depresión y el Consumo de Sustancias**

El Programa de Compromiso entre Adultos Mayores para Manejo de la Depresión y el Consumo de Sustancias (O-PODS) está disponible para los residentes del condado de Yamhill mayores de 60 años que tienen depresión leve a

moderada o una preocupación por un trastorno por consumo de sustancias. El objetivo de este programa es reducir el consumo de sustancias y la depresión en adultos mayores en el condado de Yamhill.

**Para obtener más información, llame a la OABHS al (503) 474-6853 o envíe un correo electrónico a [opods@yamhillcounty.gov](mailto:opods@yamhillcounty.gov).**

### **Servicios de Comunicación, de Asistencia y Apoyos Integrados**

Los Servicios de Comunicación, Asistencia y Apoyos Integrados (OASIS) atienden a personas con condiciones de salud mental que tienen dificultades para acceder a los servicios ambulatorios tradicionales de salud conductual debido a problemas médicos/físicos crónicos. OASIS ofrece evaluación y planificación de servicios, terapia individual, consultas, capacitación en capacidades individuales, servicios de apoyo entre compañeros, administración de casos y coordinación de la atención para adultos mayores, adultos con necesidades complejas y personas con discapacidades que necesitan un mayor nivel de coordinación de atención con otras agencias de servicios.

La mayoría de los servicios se prestan de manera comunitaria, de modo que las personas puedan recibir apoyo de salud mental en su casa u otros entornos de la comunidad. También se podrán prestar servicios específicos virtualmente.

**Para obtener más información, envíe un correo electrónico a [oasis@yamhillcounty.gov](mailto:oasis@yamhillcounty.gov). Formulario de remisión disponible en línea.**



### **Evaluaciones PASRR**

La evaluación previa al ingreso y la revisión de residentes (PASRR) es un componente obligatorio a nivel federal del programa estatal de Medicaid destinado a garantizar la identificación y colocación adecuada de los residentes con enfermedades mentales graves en los centros de enfermería y la provisión de los servicios que necesitan.

Nuestro programa ofrece evaluaciones y revisiones PASRR nivel II para verificar el diagnóstico, determinar el entorno de servicio más apropiado y facilitar servicios especializados según sea necesario. El evaluador de PASRR también puede dar remisiones y enlaces a otros servicios de apoyo.

Los servicios de PASRR generalmente los solicitan los hospitales o el centro de enfermería donde reside la persona.

**Para obtener más información, llame al evaluador de PASRR al (503) 474-4161 o (971) 241-4794.**

### **Centro de Tratamiento Residencial**

El Centro de Tratamiento Residencial (RTF) es un programa residencial autorizado de la comunidad. Este RTF centrado en cuestiones médicas da supervisión y apoyo las 24 horas a personas que padecen enfermedades mentales y condiciones médicas. El programa se considera de transición y tiene como objetivo ayudar a las personas a pasar a entornos más independientes a medida que estén preparados.

**Para obtener más información, llame al coordinador de RTF al (503) 474-4162.**



## Servicios del tribunal para personas con condiciones de salud mental

Los servicios de desviación carcelaria están disponibles para adultos que, debido a una enfermedad mental grave y persistente, están sujetos a arresto o fueron arrestados por un delito grave o menor no violento. El propósito es apartar a las personas del encarcelamiento vinculándolas con servicios de salud mental adecuados en la comunidad.

El equipo de desviación carcelaria asiste a los tribunales locales y al tribunal para personas con condiciones de salud mental de la comunidad con la esperanza de identificar y ayudar a las personas que luchan con cargos legales debido a su enfermedad mental.

### Administración de casos y apoyo de colegas

A veces, las personas con enfermedades mentales graves tienen dificultades para navegar por el complejo sistema legal. La administración de casos para desviación carcelaria o el apoyo de colegas pueden acompañarlo y ayudar a identificar los próximos pasos, crear un plan, comunicarse con los equipos legales, los tribunales o la oficina del fiscal del distrito, además de localizar recursos o apoyos necesarios, como vivienda, cupones de alimentos, servicios de tratamiento y medicamentos, y más. Generalmente, los proveedores de tratamiento de YCHHS, los tribunales o el personal de COS son quienes remiten a las personas a la administración de casos o al apoyo de colegas forenses. Esos servicios son voluntarios.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

## Tratamiento por adicción a las apuestas

El condado de Yamhill ofrece un programa de tratamiento por adicción a las apuestas para pacientes ambulatorios de servicio completo. Los consejeros para el tratamiento por adicción a las apuestas certificados por el estado pueden hacer una evaluación clínica completa y desarrollar en

colaboración un plan de tratamiento individualizado. Los servicios de tratamiento grupal e individual están disponibles en un entorno seguro y confidencial. Además, ofrecemos tratamiento y apoyo a los familiares, incluso si el adicto a las apuestas no participa en el tratamiento. Ofrecemos tratamiento de trastornos concurrentes, y servicios de la comunidad de contactos y atención posterior para el problema de adicción a las apuestas.

No hay ningún gasto de bolsillo para los clientes ni sus familias, ya que el tratamiento lo financia la Autoridad de Salud de Oregón. Trabajamos muy de cerca con el único programa residencial para pacientes hospitalizados en tratamiento por adicción a las apuestas de Oregón ubicado en Salem. Podemos facilitar una remisión al programa de pacientes hospitalizados si se necesita un mayor nivel de atención.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

### Línea de ayuda de Oregon Problem Gambling Resource

Trabajamos en estrecha colaboración con Oregon Problem Gambling Resource (OPGR), una línea de ayuda para crisis de adicción a las apuestas que funciona las 24 horas y un sitio web de recursos, donde puede llamar, enviar mensajes de texto o chatear en vivo con un consejero. El sitio web de la OPGR también da muchos recursos para la prevención de la adicción a las apuestas e información sobre cómo ayudarlo a usted o a alguien que conoce. Toda la información compartida es confidencial y este servicio es GRATUITO para todos los residentes de Oregón.



Línea de ayuda de Oregon Problem Gambling:  
1-877-MY-LIMIT u OPGR.ORG

# SERVICIOS PARA FAMILIAS Y JÓVENES

## Servicios ambulatorios para jóvenes

El equipo de servicios ambulatorios para jóvenes trabaja con familias y jóvenes que necesitan apoyo y tratamiento para problemas y retos relacionados con la salud mental. Los servicios se prestan según las prácticas basadas en evidencia para maximizar la recuperación y el bienestar, e incluyen:

- Orientación y terapia individual
- Terapia de grupo

Para obtener más información, llame a Familias y Jóvenes del Condado de Yamhill al (503) 434-7462.

## Servicios ambulatorios intensivos

### Early Assessment & Support Alliance

Early Assessment and Support Alliance (EASA) da apoyo a personas de entre 15 y 24 años que tienen síntomas de psicosis por primera vez. EASA es un programa de comunicación y tratamiento de dos años que ofrece los siguientes servicios:

- Comunicación y participación
- Evaluación, diagnóstico y planificación del tratamiento individualizados
- Información y apoyo a individuos y sistemas de apoyo primarios
- Planificación en caso de crisis y recaídas
- Asistencia para conocer los derechos y beneficios disponibles
- Establecimiento y planificación de objetivos
- Mentoría y oportunidades para conocer a otras personas
- Desarrollo de competencias para la vida independiente
- Acceso a recursos de la comunidad
- Apoyo en entornos del trabajo y la escuela
- Orientación en grupo e individual
- Apoyo con medicamentos

EASA trabaja en estrecha colaboración con familiares y otras personas que apoyan al individuo para ayudarlo a tener éxito.



Si usted o alguien que conoce muestra señales tempranas de psicosis, comuníquese con EASA del condado de Yamhill al 503-583-5527 o a [easa\\_referrals@yamhillcounty.gov](mailto: easa_referrals@yamhillcounty.gov).

### Tratamiento intensivo de salud conductual en casa

El tratamiento intensivo de salud conductual en casa (IIBHT) es un modelo de tratamiento basado en equipos que ofrece una combinación de servicios y apoyos que se dan en un entorno de la comunidad o en casa. Los servicios y apoyos incluyen:

- Administración de casos
- Servicios psiquiátricos
- Capacitación en capacidades
- Terapia individual y familiar
- Apoyo en caso de crisis 24/7
- Apoyo de colegas

IIBHT da atención intensiva e individualizada a jóvenes que tienen necesidades complejas de salud mental o salud conductual. El objetivo de este modelo es apoyar al joven/familia en un entorno natural, como la casa, y mantener con éxito al joven en casa o ayudarlo a reintegrarse a la casa.

Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.

## Terapia de interacción entre padres e hijos

La terapia de interacción entre padres e hijos (PCIT) es una terapia intensiva diseñada para mejorar la conducta mediante la promoción de relaciones positivas entre padres e hijos. Usa métodos y coaching en el momento, basados en la experiencia. La PCIT ayuda a los padres a manejar de manera más eficaz las conductas de sus hijos, ayuda a los niños a ser más cooperativos y mejora la calidad de las relaciones entre padres e hijos. Esta terapia también es eficaz para reducir la gravedad de los síntomas del trauma y ayuda a los niños a aprender a regular mejor sus emociones y su conducta.

Durante una sesión de coaching PCIT, un terapeuta los observará a usted y a su hijo interactuar a través de un espejo o una conexión de video en directo. Usted usará un dispositivo auricular que le permitirá al terapeuta darle coaching en el momento sobre competencias que lo ayudarán a manejar la conducta de su hijo.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.**



## Coordinación de atención integral

Cuando los esfuerzos de consejería individual y familiar no son suficientes para tratar de manera segura problemas más complejos y graves, los padres pueden solicitar una coordinación de atención más intensiva llamada coordinación de atención integral.

La coordinación de atención integral es un proceso de planificación que sigue una serie de pasos

para ayudar a los jóvenes y sus familias a lograr sus objetivos. La familia identifica un equipo para dar apoyo y generalmente incluye un coordinador de atención, personas cercanas al joven (por ejemplo, familiares, amigos, vecinos, miembros de la iglesia, coaches, etc.) y puede incluir personal de la escuela, terapeutas, trabajadores sociales de DHS, PO u otros. El equipo desarrollará un plan de coordinación de la atención y un plan de seguridad en caso de crisis. También buscarán más apoyos y servicios profesionales según sea necesario.

Los servicios intensivos están disponibles cuando un joven participa en varios sistemas, además de servicios de salud mental, como educación especial, libertad condicional juvenil, bienestar infantil (ODHS) o discapacidades intelectuales/de desarrollo. Los servicios prestados podrían incluir administración de casos activa y capacitación en competencias para la casa o la escuela. Cuando la conducta de alto riesgo de un niño no se puede estabilizar, es posible que se considere un tratamiento psiquiátrico diurno de corto plazo, una hospitalización psiquiátrica residencial de corto plazo o una hospitalización aguda. El equipo considera cada servicio cuidadosamente y se ofrece solo con el permiso de los padres y cuando sea clínicamente necesario.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.**

## Servicios de la escuela

El Departamento de Familia y Jóvenes del condado de Yamhill se asocia con distritos escolares locales para prestar servicios de salud mental a todos los estudiantes en cada distrito al que atendemos, independientemente del estado del seguro. Además, también ofrecemos prevención/tratamiento limitado por consumo de drogas/alcohol cuando lo solicitan los jóvenes, los padres o las escuelas. Algunas escuelas también ofrecen atención médica, servicios de salud conductual y servicios de salud preventiva por medio de centros médicos en las escuelas (SBHC) en Willamina y McMinnville.



Los servicios incluyen:

- Consejería en la escuela
- Educación y apoyo para padres en la escuela
- Evaluación para detección de alcohol y drogas
- Evaluaciones de amenazas y crisis
- Apoyo conductual y administración de casos
- Coordinación de atención integrada entre el personal de la escuela, los proveedores de atención primaria, los proveedores de servicios de la comunidad y del condado y los terapeutas.
- Grupos de desarrollo de capacidades sociales y conductuales
- Intervención inmediata en caso de crisis para los estudiantes y el personal

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.**



## Tratamiento por consumo de alcohol y drogas

---

### Servicios para adultos

Los servicios por consumo de sustancias del condado de Yamhill ofrecen una amplia gama de opciones y programas de tratamiento. Nuestros consejeros certificados sobre drogas y alcohol, altamente capacitados y expertos, se especializan en trabajar con cada cliente para desarrollar un plan de recuperación integral e individualizado.

Hay servicios disponibles especializados culturalmente para personas que hablan español. A todas las personas se les ofrece una cita de orientación/evaluación sin costo para obtener información sobre los programas que ofrecemos que pueden cubrir mejor sus necesidades.

Hay una opción de consulta sin cita disponible para aquellos que buscan servicios para problemas de consumo y abuso de alcohol y drogas. Estamos disponibles de lunes a viernes de 8:00 a. m. - 5:00 p. m. en el edificio de Salud Conductual para Adultos.

Los grupos y la consejería por consumo de alcohol y drogas incluyen:

- Consejería individual y grupos de terapia
- Grupos y consejeros para personas con trastornos concurrentes

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

### Programa de Tribunales para Recuperación de Adultos

Con el apoyo del sistema judicial, el Programa de Tribunales de Medicamentos Especializados del condado de Yamhill ayuda a los clientes a cumplir con éxito los requisitos de los tribunales de tratamiento con medicamentos. Los participantes pueden recibir servicios de salud mental y trastornos por consumo

de sustancias, si es necesario, y acceder a un tratamiento con ayuda de medicamentos (MAT). Todos los participantes que elijan el programa trabajarán con el equipo para desarrollar planes que sean específicos y únicos para sus necesidades y problemas particulares. Los tribunales de tratamiento trabajan para ayudar a los clientes a priorizar y tratar los problemas de manera oportuna, realista y eficaz. Es un programa altamente especializado que dura de 12 a 18 meses y atiende (trata) a delincuentes de larga data. Los participantes son remitidos por medio del sistema legal.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

### Servicios de DUII

El Departamento de Salud Conductual para Adultos del condado de Yamhill ofrece un programa autorizado estatal para personas que fueron arrestadas por conducir bajo la influencia de estupefacientes (DUII). Los servicios incluyen educación y tratamiento por DUII. Se esperará que los participantes se hagan análisis de orina (UA) aleatorios y monitoreados (observados) una vez por semana. Después de completar con éxito el programa, los participantes cumplirán los requisitos de tratamiento del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) de Oregón. El condado de Yamhill acepta el Oregon Health Plan (OHP) y la mayoría de los seguros privados para servicios de DUII.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**

### Tratamiento ambulatorio intensivo

El grupo de tratamiento ambulatorio intensivo (IOP) se centra en un mayor nivel de extensión y compromiso con los clientes que acuden a los servicios. Los proveedores ofrecen un conjunto único de competencias y estilos para ayudar a los clientes que luchan con la abstinencia. La capacitación y las capacidades especializadas de este equipo incluyen trabajo social, diagnóstico dual, pensamiento delictivo y conocimientos de apoyo de la comunidad. El programa IOP tiene la capacidad de comunicación cinco días

a la semana y ofrecer acceso a más de un terapeuta para dar apoyo especializado según las necesidades individuales de cada cliente. Hay sesiones individuales disponibles además de la terapia de grupo tradicional. Un cliente que pueda ser apropiado para los servicios de tratamiento residencial puede recibir apoyo de manera provisional o hasta que haya una cama residencial disponible.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7523.**



### Tratamiento con ayuda de medicamentos

El Departamento de Salud Conductual del condado de Yamhill da tratamiento con ayuda de medicamentos (MAT) para personas a las que se les diagnostica un trastorno por consumo de sustancias opiáceas o un trastorno por consumo de alcohol. MAT implica el uso de medicamentos en combinación con consejería y terapia conductual. Los medicamentos que recetamos reducen las ansias o síntomas del síndrome de abstinencia que pueden estar asociados con el uso, según el medicamento, de alcohol o drogas opiáceas y pueden ayudar a algunas personas a mantener la recuperación y prevenir una sobredosis. Ofrecemos medicamentos tanto orales como inyectables de acción prolongada.

**Para obtener más información llame al: (503) 434-7523.**

### Servicios de tratamiento de transición para recuperación

El objetivo del Programa de Servicios de Tratamiento de Transición para Recuperación (TTRS)

es dar vivienda libre de drogas y alcohol junto con tratamiento intensivo por consumo de sustancias y otros servicios de apoyo y estabilización familiar en un entorno estructurado y supervisado. Este programa también promueve el regreso más temprano de los hijos al cuidado de sus padres o elimina la necesidad de colocar a los menores en crianza temporal dándoles tratamiento, apoyo y guía. Actualmente hay seis casas que ofrecen TTRS.

*Mill Creek, casa para hombres*



*Cozine Creek, casa para mujeres*



*Jonston Creek, casa para mujeres*



Las personas inscritas en TTRS tienen acceso a los siguientes servicios:

- Tratamiento por consumo de sustancias incluyendo consejería en grupo e individual, orientación familiar, terapia cognitiva conductual (CBT) y servicios del tribunal por consumo de drogas.
- Tratamiento de salud mental incluyendo consejería en grupo e individual, servicios de crisis, servicios del tribunal de salud mental y servicios de medicamentos.
- Capacitación en competencias sociales y para la vida
- Acceso a servicios de mentores entre colegas
- Acceso a clases para padres y coaches de crianza de los hijos
- Acceso a enfermeros de salud pública para apoyo y recursos durante el embarazo y para los recién nacidos

- Servicios de empleo y educación con apoyo.

**Para obtener más información llame al: (503) 434-7523.**

## Servicios para jóvenes

Los Servicios para Familias y Jóvenes del condado de Yamhill dan tratamiento ambulatorio por consumo de alcohol y otras drogas para adolescentes y sus familias. Los servicios comienzan con una evaluación para identificar las necesidades relacionadas con problemas de abuso de sustancias y problemas de salud física o mental concurrentes. El clínico y el individuo determinarán el tratamiento más adecuado basándose en la evaluación inicial. El tratamiento consiste en que un clínico capacitado y certificado ayude a una persona a lograr una mejor calidad de vida.

Los servicios ofrecidos incluyen:

- Tratamiento ambulatorio para adolescentes.
- Programa de Desviación Carcelaria y Condena por DUII para Jóvenes
- Programa para Clientes con Trastornos Concurrentes
- Consejería sobre alcohol y drogas para jóvenes
- Grupos de tratamiento por consumo de alcohol y drogas para jóvenes y grupos de apoyo familiar
- Clases para desviación carcelaria de menores en posesión (MIP)/conducir bajo la influencia de estupefacientes (DUII)
- Remisiones a tratamiento residencial

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.**

## Tribunal de menores sobre asuntos relacionados con drogas

El Departamento de Familia y Jóvenes del condado de Yamhill se asocia con Justicia Juvenil, los Tribunales y otros colaboradores de la comunidad para dar una intervención basada en evidencia para jóvenes implicados en el consumo de drogas/alcohol y en libertad condicional. El tribunal sobre

asuntos relacionados con drogas ofrece una manera alternativa de tratar los motivos subyacentes del consumo de drogas y el comportamiento delictivo para cambiar el comportamiento de manera efectiva, reducir la reincidencia y construir conexiones prosociales positivas para los jóvenes. El joven, su familia, el terapeuta del joven, el abogado, el juez, el oficial de libertad condicional y los compañeros de apoyo se reúnen semanalmente para apoyar al joven en su recuperación.

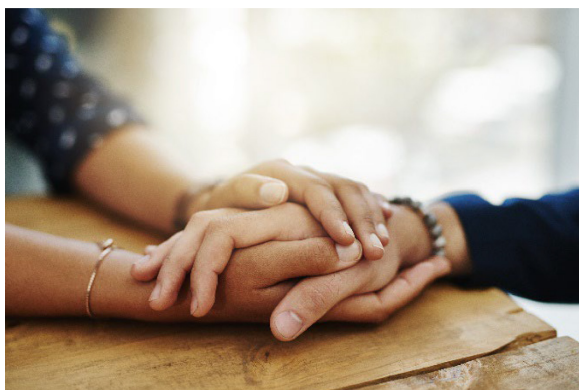
**Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.**

### **Servicios para jóvenes implicados en DUII y MIP**

Los jóvenes que han sido citados por conducir bajo la influencia de estupefacientes (DUII) o un menor en posesión de alcohol (MIP) se reúnen con un consejero certificado en alcohol y drogas (CADC) para determinar su nivel de atención. Los niveles de atención que damos varían desde intervención temprana y educación hasta atención ambulatoria intensiva. La cantidad y frecuencia de los servicios recomendados aumenta con los niveles más altos de atención. Si se necesita un mayor nivel de atención para mantener la seguridad del cliente y de los demás, nuestros consejeros analizan sus recomendaciones con el cliente y completan las remisiones a los programas adecuados.

También coordinamos con el oficial de libertad condicional juvenil que lo remite y otras agencias implicadas para ayudar a los jóvenes a completar con éxito sus requisitos y cumplir sus objetivos de tratamiento.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7462.**



## **Servicios para discapacidades del desarrollo**

El Programa de Discapacidades del Desarrollo del Condado de Yamhill (YCDD) ofrece servicios para niños y adultos con discapacidades intelectuales y otras discapacidades del desarrollo (I/DD) que califican y residen en el condado de Yamhill.

Los servicios adicionales incluyen:

- Licencia para cuidado tutelar de adultos
- Certificación para crianza temporal de jóvenes
- Apoyo para ser trabajador de apoyo personal (PSW)



### **Solicitud de servicios y elegibilidad**

Las personas que estén interesadas en recibir servicios deben enviar una solicitud para saber si son elegibles. Puede encontrar la solicitud y la documentación necesaria en nuestro sitio web o personalmente en nuestra oficina. El personal está disponible mediante cita para ayudar a responder preguntas o completar la solicitud. Llámenos o envíenos un correo electrónico para programar una cita.

Nuestro especialista en elegibilidad se comunicará con los solicitantes para recopilar más información sobre su condición y recibir el consentimiento por escrito para solicitar registros de proveedores médicos, escuelas y otras fuentes. Cuando sea



necesario obtener más información, es posible que se solicite una evaluación con un profesional calificado. Tenemos hasta 90 días para completar este proceso.

Para obtener más información, llame al (503) 434-7460 o envíe un correo electrónico a [dd@yamhillcounty.gov](mailto:dd@yamhillcounty.gov).

## Servicios de apoyo y administración de casos

YCDD trabaja con personas y sus familias o apoya a personas que tienen discapacidades intelectuales o del desarrollo. El equipo de personal apoya a las personas con la planificación de necesidades individuales, la administración de casos y la facilitación de la prestación de los servicios necesarios. El administrador de casos apoya al individuo en el logro de sus objetivos mediante una lente centrada en el cliente y basada en sus fortalezas.

Para obtener más información, llame al (503) 434-7460.

## Investigaciones de abuso y servicios de protección

Si cree que alguien está en peligro de resultar herido, llame al 911 de inmediato.

Si sospecha abuso o negligencia de un adulto con una discapacidad intelectual o del desarrollo, llame al YCDD al 503-434-7460 o a la Línea Segura al 503-434-SAFE para hacer un reporte confidencial.

Cuando hace un reporte, el investigador asignado recopilará información de la persona que reporta para evaluar la salud y seguridad inmediatas del adulto, coordinará un plan para los servicios de protección necesarios y determinará si el reporte cumple una de las definiciones de abuso del Estatuto revisado de Oregón (ORS 430.735). Si el reporte cumple una de las definiciones, se iniciará una investigación. El objetivo principal de los servicios de protección y de una investigación de abuso es prevenir más abusos.

# Programas de salud pública

## PROGRAMAS DE PREVENCIÓN

### Prevención de consumo de alcohol y las drogas

El Programa de Educación para la Prevención del Consumo de Alcohol y Otras Drogas (ADPEP) educa, da recursos y asistencia técnica gratuitos a miembros y organizaciones de la comunidad en el condado de Yamhill interesados en la prevención del consumo de alcohol y drogas. Las presentaciones están disponibles para escuelas u otras organizaciones cuando se solicite.

Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.

### Prevención y bienestar de la comunidad

El coordinador de Prevención y Bienestar de la Comunidad (CPW) trabaja con el Comité de CPW para poner en contacto a las escuelas y otras organizaciones locales con programas de prevención basados en evidencia que mejoran la salud y el bienestar.



El coordinador de CPW también actúa como coordinador del Centro de la Campaña de Nutrición de Oregón de Oregon Health & Science University Moore Institute. Actualmente, el Centro de Yamhill cuenta con grupos de trabajo centrados en la alfabetización sobre salud y nutrición, y el acceso a alimentos para aquellos que tienen transporte

limitado. El objetivo de la campaña es crear una cultura que valore la nutrición para que el 100 % de la población tenga acceso a alimentos nutritivos y culturalmente relevantes para 2029.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

## Prevención de consumo de opioides y sobredosis de opioides

El Programa de Prevención de Consumo de Opioides y Sobredosis de Opioides ofrece capacitación y distribución de Narcan/Naloxone a agencias que cumplen criterios específicos. También se ofrecen recursos educativos y presentaciones para organizaciones y escuelas. Se han formado varios grupos de trabajo e iniciativas para tratar el dolor, el estigma y la adicción entre los adultos mayores, los estudiantes en edad escolar y la comunidad en general.

### Friends Fights Fentanyl

Friends Fight Fentanyl es un esfuerzo colaborativo de los departamentos de salud pública de los condados de Yamhill, Marion y Polk para crear conciencia sobre el fentanyl ilegal, el daño que causa y las medidas que los adolescentes locales pueden tomar para proteger a sus amigos y a ellos mismos de esta droga devastadora.



Visite el sitio web aquí:  
<https://www.friendsfightfentanyl.com/>.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

## Prevención de la adicción a las apuestas

El Programa de Prevención de la Adicción a las Apuestas ofrece educación, recursos y asistencia técnica gratuitos para la prevención de la adicción a las apuestas a miembros y organizaciones de la comunidad en el condado de Yamhill. Las presentaciones y el material están disponibles cuando se solicite.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

## Prevención de STI/VIH

El Programa de Educación para la Prevención de STI/VIH da comunicación y educación a miembros y organizaciones de la comunidad sobre prevención, riesgos, tratamiento, pruebas y recursos para infecciones de transmisión sexual (STI) y sida/VIH. También hay disponibles capacitaciones, material impreso y condones para distribución cuando se soliciten.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

## Prevención del suicidio

El Programa de Prevención del Suicidio da capacitación y recursos a grupos y organizaciones de la comunidad mediante la promoción de la salud mental y la prevención del suicidio. Algunas de las capacitaciones que se ofrecen incluyen:

- QPR (preguntar, persuadir y remitir)
- YouthSAVE
- Primeros auxilios para la salud mental

Los recursos disponibles incluyen material impreso, información de cómo volverse una zona segura de salud mental y cajas de seguridad para armas de fuego y medicamentos. Hay más capacitaciones y recursos disponibles cuando se soliciten.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

## Prevención y educación sobre el consumo de tabaco

El Programa de Prevención y Educación sobre el Consumo de Tabaco (TPEP) ofrece varios programas para dejar de fumar y de fumar vaporizadores para jóvenes y adultos. Estos programas varían desde una sesión única hasta sesiones múltiples, dependiendo del individuo u organización.

Los programas que se ofrecen incluyen:

- CATCH My Breath (Estrategia coordinada para la salud infantil): un programa de prevención del uso de vaporizadores en los jóvenes basado en evidencia.
- Intervención para la dependencia a la nicotina: Educación, prevención, tabaco y salud (INDEPTH): una alternativa a la suspensión o citación que ayuda a las escuelas y comunidades a tratar los vaporizadores entre los adolescentes.
- Not On Tobacco (N-O-T): un programa para dejar de fumar y fumar vaporizadores para adolescentes.
- Freedom From Smoking: un programa para dejar de fumar, en línea o en persona.

Las escuelas o los grupos de la comunidad pueden solicitar estos programas. Además hay disponibles recursos impresos, carteles y stickers sobre lugares libres de tabaco, cuando se solicite.

### La línea telefónica para dejar de fumar de Oregón

¿Está intentando dejar de fumar? La Línea para dejar de fumar (Quit Line) es un servicio de consejería por teléfono e Internet para ayudar a los residentes de Oregón a dejar de consumir tabaco y productos con nicotina.



Además de nuestros programas de prevención y educación, el coordinador de TPEP también es responsable de manejar las infracciones a la Ley de lugares de trabajo libres de humo (Smokefree Workplace Law) o la Ley de aire limpio en interiores de Oregón (Oregon Indoor Clean Air Act, ICAA). Esta ley prohíbe fumar y usar vaporizadores a una distancia de 10 pies de las entradas, salidas, ventanas que se abren y tomas de ventilación de lugares de trabajo y lugares públicos. Los dueños de comercios son responsables de hacer cumplir esta ley. Los miembros de la comunidad pueden reportar posibles infracciones de la ley presentando una queja en línea en <https://icaa.oha.oregon.gov/Home/> o llamando al 1-866-621-6107.

Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.

## PROGRAMAS DE VISITAS A DOMICILIO

### Early Connections

El programa Early Connections pone en contacto a los padres con un enfermero de salud materno-infantil durante los primeros meses de vida de un nuevo bebé, a menudo justo en el hospital después del parto. El enfermero dará recursos, educación y apoyo basándose en las fortalezas y necesidades de cada familia sin costo alguno para la familia.

### Babies First!

Babies First! es un programa de visitas a domicilio de enfermeros a familias con bebés y niños de hasta 5 años. El objetivo de Babies First! es ayudar a las familias a asegurarse de que sus bebés estén sanos a medida que crecen y aprenden. Los enfermeros de salud pública hacen visitas a domicilio para ayudar a las familias a aprender a cuidar a sus hijos, hacer evaluaciones del desarrollo y conectarse con recursos de la comunidad.

## CaCoon

CaCoon es un programa estatal de visitas a domicilio de enfermeros de salud pública que ayuda a familias con niños con necesidades especiales. Un enfermero de salud pública de CaCoon puede ayudar con remisiones a otros servicios, responder preguntas sobre las necesidades médicas de un niño y ayudar a coordinar la atención médica.

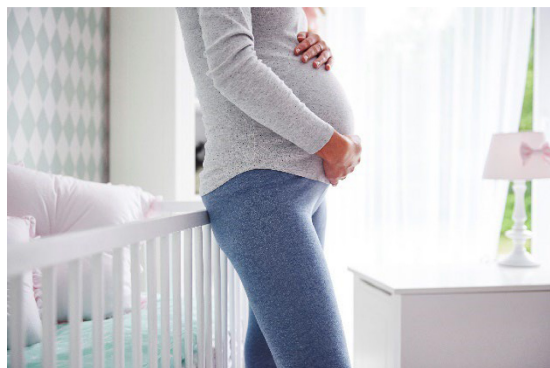
## Asociación entre el enfermero y la familia

El Programa de Asociación entre el Enfermero y la Familia es para madres primerizas que se inscriben antes de las 28 semanas de embarazo. El enfermero hará visitas a domicilio para ofrecer consejos, apoyo y recursos durante todo el embarazo y hasta que el bebé cumpla 2 años.

## FamilyCore

FamilyCore es una red de servicios de la comunidad que conecta a los padres con un amplio sistema de apoyo para afrontar los retos y formar familias sólidas con hijos de 0 a 5 años.

**Para obtener más información sobre qué programa es adecuado para usted y su bebé, llame al (503) 434-7525.**



## CLÍNICA DE SALUD PÚBLICA

Los servicios que ofrece la Clínica de Salud Pública del condado de Yamhill incluyen:

- Vacunas para adultos y niños, incluyendo la vacuna anual contra la gripe.
- Exámenes de mujer sana
- Pruebas y tratamiento de infecciones de transmisión sexual (STI)
- Control de natalidad
- Anticoncepción de emergencia
- Prueba de embarazo

Todos los servicios son completamente confidenciales. Se aceptan seguros, pero a ningún paciente se le negarán servicios basándose en su capacidad de pago. También hay planes de pago y escalas variables basadas en los ingresos.

**Para obtener más información o programar una cita, llame al (503) 434-7525.**

## OTROS SERVICIOS DE SALUD PÚBLICA

### Actas de nacimiento y defunción

El Registro Civil del condado de Yamhill mantiene registros de nacimiento y defunción durante 6 meses a partir de la fecha de nacimiento o muerte con el fin de dar copias certificadas. Puede solicitar y obtener copias en la recepción de Salud Pública. Hay una tarifa de \$25 por copia.

Si se necesitan copias certificadas después de 6 meses de la fecha de nacimiento o muerte, comuníquese con el Centro de Estadísticas de Salud de la Autoridad de Salud de Oregón al 971-673-1190.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**



## Programa de Enfermedades Transmisibles

El equipo de Enfermedades Transmisibles (CD) es responsable de la investigación y el control de enfermedades transmisibles y de informarlas a la Autoridad de Salud de Oregón (OHA). El equipo de CD monitorea e investiga enfermedades transmisibles como hepatitis, E. Coli, salmonella e infecciones de transmisión sexual (STI). Además, el Equipo de CD presta servicios de administración de casos activos de Tuberculosis (TB), lo que está disponible sin costo para el cliente. El equipo de CD también hace investigaciones de brotes para detener la transmisión de la enfermedad a la comunidad. El personal puede dar información sobre la enfermedad y consultar con centros de atención médica, escuelas, guarderías y proveedores locales durante los brotes.

### Mordeduras de animales

El Equipo de CD actúa como punto de contacto en caso de mordeduras de animales. Cualquier persona que tenga conocimiento de una mordedura debe reportar el suceso de inmediato. Cuando el equipo de CD recibe un reporte de mordedura de animal de los proveedores de atención médica, las clínicas de atención de urgencia y los departamentos de emergencia, hacen una investigación sobre la mordedura del animal para ver si se necesita vacunación, tratamiento o pruebas en animales para detectar la rabia. Las pruebas de rabia se hacen en el Laboratorio de Diagnóstico Veterinario de la Oregon State University.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

### Preparación para emergencias

Salud Pública del Condado de Yamhill trabaja con individuos, familias y organizaciones y agencias locales para prepararse para emergencias de salud pública. Estas emergencias incluyen amenazas médicas que presentan una alta probabilidad de una gran cantidad de muertes, discapacidades graves

o de largo plazo, o exposición generalizada a un agente infeccioso o tóxico que representa un daño significativo. Algunos ejemplos de emergencias de salud pública incluyen:

- Bioterrorismo
- Un agente infeccioso o toxina biológica novedoso (nuevo) o previamente erradicado que puede ser altamente contagioso
- Una epidemia de una enfermedad transmisible
- Un desastre natural (terremoto, tornado, incendio forestal, inundación, etc.)
- Un ataque químico/nuclear o una liberación química/nuclear accidental

El coordinador de Preparación para Emergencias de Salud Pública trabaja en estrecha colaboración con el Manejo de Emergencias del condado de Yamhill para desarrollar planes de respuesta a emergencias, dar capacitación para organizaciones y el público y ayudar a la comunidad durante las emergencias.

### Medical Reserve Corp

Medical Reserve Corp (MRC) es un grupo de voluntarios de la comunidad con sede en el condado de Yamhill, que está llamado a ayudar y responder a desastres y emergencias de salud pública. El grupo está formado por profesionales de atención médica autorizados local, profesionales de la salud pública, estudiantes que estudian activamente en el campo de atención médica y aquellos jubilados cuya licencia esté al día.



### Voluntarios del MRC:

- Se capacitan con colaboradores locales de respuesta a emergencias
- Ayudan a los hospitales locales y al Departamento de Salud Pública del condado de Yamhill con más necesidades de personal.
- Participan en actividades y capacitaciones de preparación de la comunidad, como ejercicios para albergues masivos y clínicas de vacunación.
- Ayudan al Departamento de Salud Pública del condado de Yamhill con eventos médicos de la comunidad

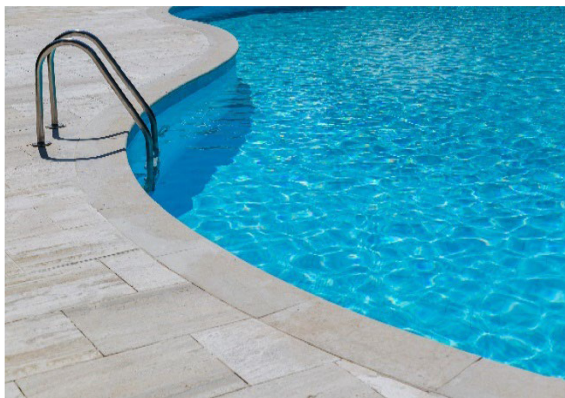
Aquellos interesados en ser voluntarios pueden registrarse en línea en <https://serv-or.org/>.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

## Programa de Salud Ambiental

El Programa de Salud Ambiental otorga licencias e inspecciona múltiples tipos de instalaciones, como:

- Establecimientos permanentes y temporales de servicios de comida y unidades móviles de comida.
- Piscinas públicas y spas
- Centros turísticos
- Escuelas con programas de comida del USDA
- Centros de servicio de comida en las escuelas
- Operadores de guardería certificados



### Más servicios que ofrece el Programa de Salud Ambiental:

- Capacitación para trabajadores de servicio de comida
- Hacer estudios de sistemas de agua de pequeños sistemas públicos de agua y ayudar a los operadores de esos sistemas con el monitoreo y el cumplimiento

## Inspecciones y licencias de restaurantes

Todos los restaurantes en el condado de Yamhill deben tener una licencia, incluyendo los restaurantes permanentes, los restaurantes temporales, intermitentes o de temporada y las unidades móviles. Los nuevos restaurantes deberán presentar una solicitud de licencia, una solicitud de revisión del plan y una cuota de licencia, y recibir una inspección. Cada licencia vence el 31 de diciembre de cada año y debe renovarse. Visite nuestro sitio web para obtener más información de cargos y cómo enviar una solicitud.



Todos los restaurantes y las unidades móviles autorizadas están sujetos a inspecciones sin previo aviso una o dos veces al año. Estas inspecciones se centran en los artículos con mayor probabilidad de causar enfermedades o lesiones a los clientes de esas instalaciones, pero también incluyen artículos como la limpieza y el mantenimiento generales. Los resultados completos de la inspección del restaurante se pueden encontrar en nuestro sitio web.

**Para obtener más información, llame al (503) 434-7525.**

# Servicios para veteranos

---

Los Servicios para Veteranos del Condado de Yamhill dan información sobre recursos y beneficios a los veteranos locales. Esos recursos incluyen:

- Enlaces e información sobre beneficios federales y estatales para veteranos y cómo solicitarlos
- Consejos para localizar a antiguos amigos militares
- Información de funerarias y cementerios
- Organizaciones y afiliaciones locales de veteranos
- Información sobre comerciantes que ofrecen descuentos para veteranos reconocidos del condado de Yamhill
- Grupos de apoyo de compañero veteranos, que se hacen con regularidad en los salones de la legión en McMinnville y Sheridan

Todos los servicios que se prestan mediante los Servicios para Veteranos del condado de Yamhill se dan sin costo para el veterano o su familia. No cobramos cargos.

**Recibimos a personas que vienen a consulta sin cita. Lunes a viernes, de 8:00 - 12:00, 1:00 - 5:00 o llame para programar una cita al (503) 434-7503.**



## Línea de crisis para veteranos

¿Es usted un veterano en crisis o está preocupado por una? Llame a la Línea de crisis para veteranos para obtener apoyo confidencial 24/7 en caso de crisis. Este servicio es gratuito y no es necesario estar inscrito en los beneficios o atención médica de VA para llamar. La Línea de Crisis para Veteranos presta servicios a veteranos, miembros del servicio, miembros de la Guardia Nacional y de la Reserva, y a los que los apoyan.

Llame al 988 y luego presione 1 o visite <https://www.veteranscrisisline.net/> para chatear en línea.



**Línea de crisis  
para veteranos**

**LLAME AL 988 luego PRESIONE 1**

